

Pull col V côtes fantaisies

V neck with pattern rib — V-halstrui

BERGERE
DE FRANCE

Une laine de qualité fabriquée en France

ENSEMBLE, FAVORISONS LA FABRICATION FRANÇAISE

Bergère de France est une filature familiale, installée à Bar-le-Duc, au cœur de la Lorraine depuis 1946. De la création des fils à l'expédition des pelotes, de la recherche de style à la réalisation des livres et magazines, toutes ces étapes sont réalisées en France dans nos ateliers. En choisissant la laine Bergère de France, vous favorisez une production locale et encouragez le savoir-faire français.



Une fabrication et une qualité maîtrisée

En tant que fabricant, nous apportons un grand soin à la qualité de nos fils. Nous maîtrisons et contrôlons ainsi directement toutes les étapes de la production.

Nous assurons dans notre usine les grandes étapes de fabrication du fil à tricoter : la teinture, la préparation, la filature, l'assemblage, le retordage, la finition et la mise en pelote des fils.

Une filature éthique

Nous avons à cœur de sélectionner des matières premières respectueuses de l'environnement et du bien-être animal. Nos laines proviennent d'élevages d'Uruguay et de Nouvelle-Zélande reconnus pour la qualité de leurs fibres. Nous utilisons du coton d'Égypte issu d'une agriculture biologique. Les matières synthétiques proviennent d'une entreprise Européenne que nous avons sélectionné pour son niveau de qualité.

- La Laine Française -

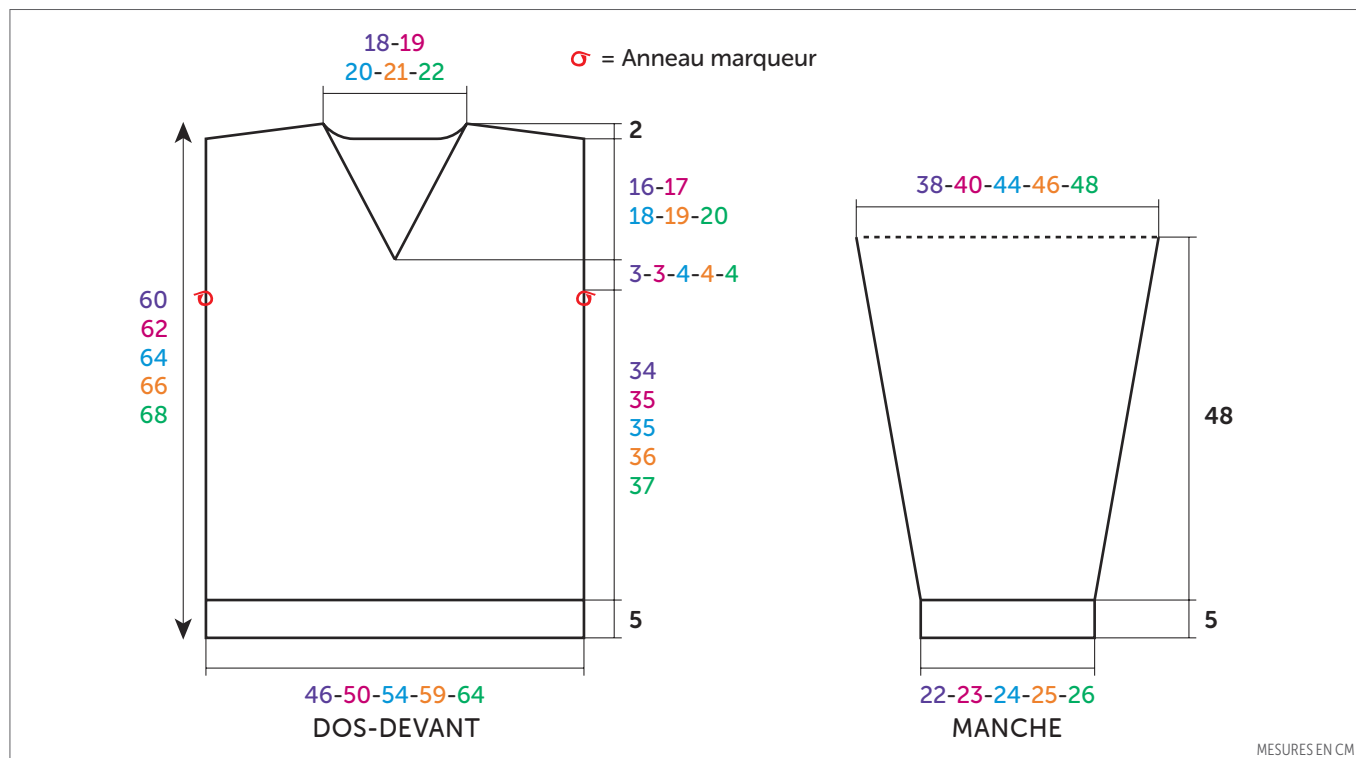
FABRICANT FRANÇAIS DE LAINE
DEPUIS 1946

Pull col V côtes fantaisies



FILOU
Acajou 10595

TAILLES				
S	M	L	XL	XXL
PELOTES				
11	12	13	14	15



AIGUILLES
n° 4 et 4,5

ACCESSOIRES

Anneaux marqueurs réf. 68395
(lot de 48)

• Légende

1 augmentation envers torse : Tricoter 1 m. endroit, sans lâcher la m. de l'aig. gauche, tricoter la m. encore 1 fois à l'envers torse.

1 augmentation endroit : Tricoter 1 m. envers torse, sans lâcher la m. de l'aig. gauche, tricoter la m. encore 1 fois à l'endroit.

• Points employés

CÔTES 1/1, aig. n° 4.

CÔTES FANTAISIES, aig. n° 4,5. Sur un nombre de m. impair.

1er rg (endroit du travail) : 1 m. endroit, 1 m. envers torse, 1 m. endroit, 1 m. envers torse, 1 m. endroit et ainsi de suite...

2ème rg : 1 m. envers, 1 m. endroit torse, 1 m. envers, 1 m. endroit torse, 1 m. envers et ainsi de suite...

Répéter ces 2 rgs.

JERSEY ENDROIT et **JERSEY ENVERS**, aig. n° 4,5.

• Echantillon

Pour réussir votre modèle, il est important de tricoter l'échantillon (consulter nos astuces et conseils sur bergeredefrance.fr/conseils).

Un carré de 10 cm côtes fantaisies = 23 m. et 24 rgs.

• Réalisation

DOS :

Monter 109-117-125-137-149 m. aig. n° 4. Tricoter 5 cm (12 rgs) côtes 1/1.

Continuer côtes fantaisies aig. n° 4,5.

Emmanchures :

A 39-40-40-41-42 cm (94-96-96-98-100 rgs) de hauteur totale, glisser un anneau marqueur dans la première et la dernière m. pour marquer le début des emmanchures (voir croquis) et continuer les côtes fantaisies.

Epaulés et encolure :

A 58-60-62-64-66 cm (140-144-150-154-158 rgs) de hauteur totale, **pour les épaules** de chaque côté rabattre tous les 2 rgs :

S : 1 x 8 m., 3 x 9 m.,

M : 2 x 9 m., 2 x 10 m.,

L : 4 x 10 m.,

XL : 3 x 11 m., 1 x 12 m.,
XXL : 2 x 12 m., 2 x 13 m.,

en même temps que la 1ère diminution d'épaule, **pour l'encolure** rabattre les **29-31-35-37-39** m. centrales, continuer chaque côté séparément en rabattant côté encolure tous les 2 rgs 1 x 3 m., 1 x 2 m.

DEVANT :

Monter **109-117-125-137-149** m. aig. n° 4. Tricoter **5** cm (**12** rgs) côtes 1/1.

Continuer aig. n° 4,5 en tricotant :

2 m. jersey endroit,

51-55-59-65-71 m. côtes fantaisies,

1 m. jersey envers, **1** m. jersey endroit,

1 m. jersey envers (= les **3** m. centrales),

51-55-59-65-71 m. côtes fantaisies,

2 m. jersey endroit,

mais dès le **3ème** rg, afin d'obtenir des côtes fantaisies en biais, tricoter :

1er rg : 1 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 1 m. avant les 3 m. centrales, tricoter **1 augmentation envers torsse**, tricoter les 3 m. centrales, **1 augmentation endroit**, continuer le rg et lorsqu'il reste 3 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 1 m. endroit.

2ème et 4ème rgs : Tricoter 2 m. envers, puis côtes fantaisies jusqu'aux 3 m. centrales, puis 1 m. endroit, 1 m. envers, 1 m. endroit, continuer le rg en côtes fantaisies et lorsqu'il reste 2 m. sur l'aig. gauche, tricoter ces 2 m. envers.

3ème rg : 1 m. endroit, 2 m. ensemble endroit, continuer le rg et lorsqu'il reste 1 m. avant les 3 m. centrales, tricoter **1 augmentation endroit**, tricoter les 3 m. centrales, **1 augmentation envers torsse**, continuer le rg et lorsqu'il reste 3 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 1 m. endroit.

Répéter ces 4 rgs.

Emmanchures :

Marquer comme au dos, puis continuer les côtes fantaisies en biais.

Encolure :

A environ **42-43-44-45-46** cm (**101-103-105-107-109** rgs) de hauteur totale sur **l'envers** du travail, rabattre la m. centrale et terminer le rg (le biais est terminé).

Continuer chaque côté séparément en tricotant les 2 m. côté extérieur jersey endroit et côtes fantaisies sur les autres m., **en même temps**, dès le **1er** rg, puis tous les 2 rgs diminuer côté extérieur à 1 m. du bord :

S : 19 x 1 m.

M : 20 x 1 m.

L : 22 x 1 m.

XL : 23 x 1 m.

XXL : 24 x 1 m.

Pour diminuer 1 m. à 1 m. du bord côté extérieur :

– **Au début du rg** : Tricoter 1 m. endroit, 2 m. ensemble endroit et terminer le rg.

– **A la fin du rg** : Tricoter le rg et lorsqu'il reste 3 m. sur l'aig. gauche, tricoter 1 surjet simple, 1 m. endroit.

Epaules :

Rabattre comme au dos.

MANCHES :

Monter **53-55-57-59-61** m. aig. n° 4. Tricoter **5** cm (**12** rgs) côtes 1/1.

Continuer côtes fantaisies aig. n° 4,5 en augmentant de chaque côté à 1 m. du bord (tricoter les m. augmentées progressivement en côtes fantaisies) :

S : 18 x 1 m. tous les 6 rgs.

M : 17 x 1 m. tous les 6 rgs, 2 x 1 m. tous les 4 rgs.

L : 9 x 1 m. tous les 6 rgs, 14 x 1 m. tous les 4 rgs.

XL : 7 x 1 m. tous les 6 rgs, 17 x 1 m. tous les 4 rgs.

XXL : 5 x 1 m. tous les 6 rgs, 20 x 1 m. tous les 4 rgs. 101

Puis, continuer sur les **89-93-103-107-111** m. obtenues.

Haut de la manche :

A **53** cm (**128** rgs) de hauteur totale, laisser les m. en attente.

FINITIONS :

Assembler les épaules.

Au bord de l'encolure dos, en tricotant relever **43-45-49-51-53** m. aig. n° 4.

Puis, rabattre toutes les m. en les tricotant endroit sur l'envers du travail.

Poser à points arrière le haut des manches au bord des emmanchures entre les anneaux marqueurs.

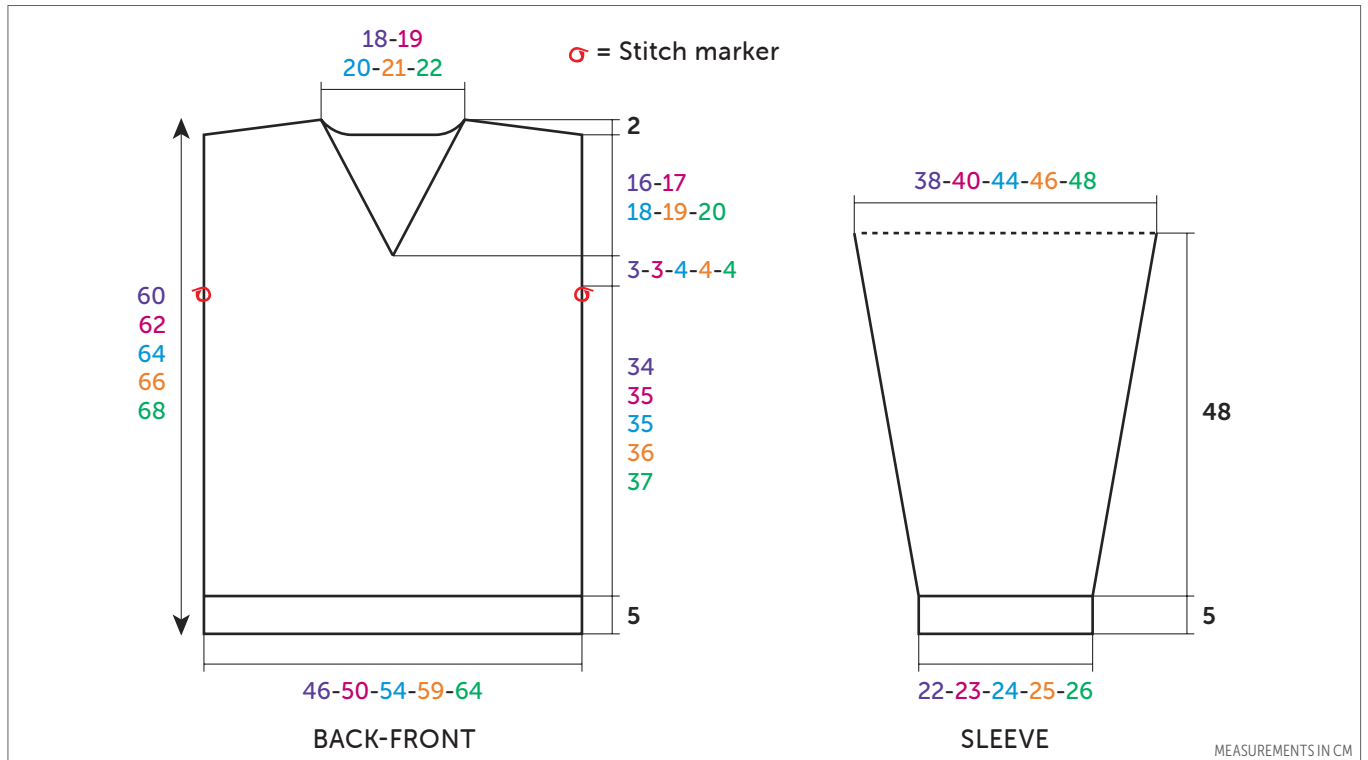
Faire les coutures des manches et des côtés du pull.

V neck with pattern rib



FILOU
Acajou 10595

SIZES				
S	M	L	XL	XXL
BALLS				
11	12	13	14	15



ENGLISH

NEEDLES
4 mm & 4.5 mm

ACCESSORIES
Stitch markers ref. 68395
(pk of 48)

• Abbreviations

1 twisted purl increase : k1 without dropping st from LH needle, working into the same st purl 1 through back of loop.

1 twisted knit increase : p1 through back of loop without dropping st from LH needle, k1 into the same st.

• Stitches used

1/1 RIB, 4 mm needles.

PATTERN RIB, 4.5 mm needles. Over an odd number of sts.

Row 1 (RS) : k1, p1 tbl, k1, p1 tbl, k1, cont in patt as set ...

Row 2 : p1, k1 tbl, p1, k1 tbl, p1, cont in patt as set...

Rep these 2 rows.

STOCKING STITCH (ST ST) & REVERSE STOCKING STITCH (REV ST ST), 4.5 mm needles.

• Tension/gauge

To achieve a good result it is essential to make a tension square (see our hints & tips at bergeredefrance.com/advice).

A 10 cm (4 in) square measured over Pattern Rib using 4.5 mm needles = 23 sts & 24 rows.

• To make

BACK :

Using 4 mm needles, CO 109-117-125-137-149 sts. Work 5 cm [2 in] (12 rows) 1/1 rib.

Change to 4.5 mm needles & cont in Pattern Rib.

Armholes :

When work measures 39-40-40-41-42 cm [15¼-15¾-15¾-16-16½ in] (94-96-96-98-100 rows) total, slip a stitch marker into the first & last st to mark the start of the armholes (see diagram) & cont in Pattern Rib.

Shoulders & neck :

When work measures 58-60-62-64-66 cm [22¾-23½-24¼-25¼-26 in] (140-144-150-154-158 rows) total cont as foll:

Next row (RS) : cast off 8-9-10-11-12 sts, patt 32-34-35-39-43, cast off the central 29-31-35-37-39 sts, patt to end.
Next row : cast off 8-9-10-11-12 sts, patt to central cast-off sts & place rem sts on a spare needle.

Each side will now be worked separately.
 * Cont to cast off at neck edge on next & every alt row : 3 sts once, 2 sts once, **at the same time**, cast off at shoulder edge on every alt row : 9-9-10-11-12 sts 3-1-3-2-1 times, 0-10-0-12-13 sts 0-2-0-1-2 times.

FRONT :

Using 4 mm needles, CO 109-117-125-137-149 sts. Work 5 cm [2 in] (12 rows) 1/1 rib.

Change to 4.5 mm needles & cont as foll:
 2 sts St St,

51-55-59-65-71 sts Pattern Rib,

p1, k1, p1 (= the 3 central sts),

51-55-59-65-71 sts Pattern Rib,

2 sts St St,

cont to work pattern as set,

but from the 3rd row, to work the Pattern Rib on the bias, cont as foll :

Row 1 : k1, k2tog, cont along the row until there is 1 st rem before the central 3 sts, work 1 **twisted purl increase**, work the 3 central sts in patt as set, 1 **twisted knit increase**, cont along the row until 3 sts rem on LH needle, sl1, k1, pss0, k1.

Rows 2 & 4 : p2, then work in Pattern Rib up to the central 3 sts, k1, p1, k1, cont along the row in Pattern Rib until 2 sts rem on the LH needle, p2.

Row 3 : k1, k2tog, cont along the row until 1 st remains before the 3 central sts, work 1 **twisted knit increase**, work the 3 central sts, 1 **twisted purl increase**, cont along the row until 3 sts rem on the LH needle, sl1, k1, pss0, k1.

Rep these 4 rows.

Armholes :

Mark at the same measurement as for Back, then cont to work the Pattern Rib on the bias as above.

Neck :

When work measures approx 42-43-44-45-46 cm [16½-17-17¼-17¾-18 in] (101-103-105-107-109 rows) total, on the next **WS** row, cast off the central st & work to the end of the row (the Pattern Rib on the bias is finished). 54-58-62-68-74 sts rem either side of central cast-off st.

Next row (RS - dec) : k1, k2tog, work in Pattern Rib to the cast-off st & place the rem sts on a spare needle.

Each side of neck will now be worked separately.

Cont to work the 2 sts at armhole edge in St St and the other sts in Pattern Rib, **at the same time**, work the dec row as above on every RS row 18-19-21-22-23 more times.

Shoulders :

*. When work measures 58-60-62-64-66 cm [22¾-23½-24¼-25¼-26 in] (140-144-150-154-158 rows) total cont as foll :

Cast off at shoulder edge : 8-9-10-11-12 sts 1-2-4-3-2 times, 9-10-0-12-13 sts 3-2-0-1-2 times *.

With **WS** of work facing rejoin yarn to rem sts and cont as foll :

Next row (RS - dec) : Work in Pattern Rib until 3 sts rem on LH needle, sl1, k1, pss0, k1.

Cont to work the 2 sts at armhole edge in St St and the other sts in Pattern Rib, **at the same time**, work the dec row as above on every RS row 18-19-21-22-23 more times.

Shoulders :

Work as for the other side of neck, casting off at beg of every **WS** row.

SLEEVES :

Using 4 mm needles, CO 53-55-57-59-61 sts. Work 5 cm [2 in] (12 rows) 1/1 rib.

Change to 4.5 mm needles & cont in Pattern Rib for 6 rows. Now inc as foll (work the increased sts in Pattern Rib) :

Next row (RS) : k1, inc 1, patt to last st, inc 1, k1.

Rep the inc row on every foll 6th row 17-16-8-6-4 more times, then on every 4th row 0-2-14-17-20 times.

Cont on the 89-93-103-107-111 sts obtained.

Top of the sleeve :

When work measures 53 cm [21 in] (128 rows) total leave the sts on a spare needle.

FINISHING :

Join the shoulder seams.

With **RS** of work facing & using 4 mm needles, pick up & k 43-45-49-51-53 sts around the back neck.

Then cast off all the sts knitwise on the **WS** of work.

Using backstitch graft the tops of the sleeves into the armholes between the stitch markers (see grafting a border at bergeredefrance.com/advice)

Sew the side & sleeve seams.

Secure & weave in all ends.

V-halstrui

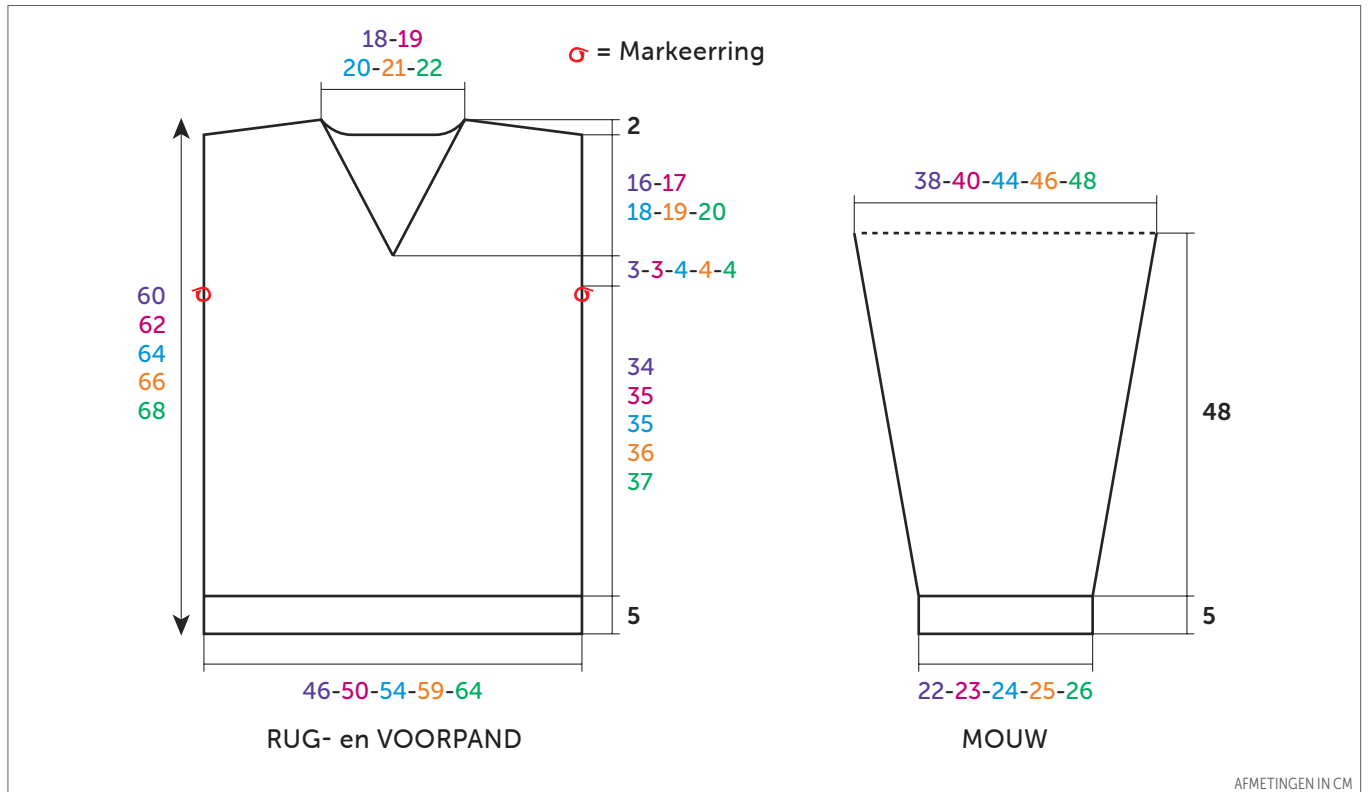


FILOU

Acajou

10595

MATEN				
S	M	L	XL	XXL
BOLLEN				
11	12	13	14	15



BREINAALDEN
nr. 4 en 4,5
FOURNITUREN
Markeeringen art. 68395
(pakje van 48)

• Toelichting

1 gedraaid averechte meerdering : 1 st. recht breien, zonder de st. van de linker nld. te laten vallen, de st. nog 1 keer gedraaid averecht breien.

1 rechte meerdering : 1 st. gedraaid averecht breien, zonder de st. van de linker nld. te laten vallen, de st. nog 1 keer recht breien.

• Gebruikte steken

BOORDSTEEK 1/1, nld. nr. 4.

FANTASIEBOORDSTEEK, nld. nr. 4,5.
Over een oneven aantal st.

1e nld. (goede kant van het werk) : 1 st. recht, 1 st. gedraaid averecht, 1 st. recht, 1 st. gedraaid averecht, 1 st. recht en zo verder...

2e nld. : 1 st. averecht, 1 st. gedraaid recht, 1 st. averecht, 1 st. gedraaid recht, 1 st. averecht en zo verder...

Deze 2 nld. herhalen.

RECHTE TRICOTSTEEK en AVERECHTE TRICOTSTEEK, nld. nr. 4,5.

• Proeflapje

Voor het slagen van je model is het belangrijk om het proeflapje te breien (zie tips en raad op bergeredefrance.nl/conseils).

Een vierkant van 10 cm in fantasieboordsteek = 23 st. en 24 nld.

• Uitvoering

RUGPAND :

109-117-125-137-149 st. met nld. nr. 4 opzetten en 5 cm (12 nld.) boordsteek 1/1 breien.

Verder breien met nld. nr. 4,5 in fantasieboordsteek.

Armsgaten :

Op **39-40-40-41-42** cm (**94-96-96-98-100** nld.) totale hoogte een markeerring op de eerste en de laatste st. plaatsen om het begin van de armsgaten aan te geven (zie tekening) en verder breien in fantasieboordsteek.

Schouders en hals :

Op **58-60-62-64-66** cm (**140-144-150-154-158** nld.) totale hoogte voor de

schouders aan beide kanten elke 2e nld. afkanten voor :

S : 1 x 8 st., 3 x 9 st.,

M : 2 x 9 st., 2 x 10 st.,

L : 4 x 10 st.,

XL : 3 x 11 st., 1 x 12 st.,

XXL : 2 x 12 st., 2 x 13 st.,

tegelijk met 1e schoudermindering **voor de hals** de middelste **29-31-35-37-39** st. afkanten, elke kant apart verder breien en aan de halskant elke 2e nld. 1 x 3 st., 1 x 2 st. afkanten.

VOORPAND :

109-117-125-137-149 st. met nld. nr. 4 opzetten en **5 cm (12 nld.)** boordsteek 1/1 breien.

Als volgt met nld. nr. 4,5 verder breien :

2 st. rechte tricotsteek,

51-55-59-65-71 st. fantasieboordsteek,

1 st. averechte tricotsteek, **1** st. rechte tricotsteek, **1** st. averechte tricotsteek (= de middelste **3** st.),

51-55-59-65-71 st. fantasieboordsteek,

2 st. rechte tricotsteek,

maar vanaf de **3e** nld., om een schuine fantasieboordsteek te krijgen, als volgt breien :

1e nld. : 1 st. recht, 2 st. samen recht, de nld. verder breien en als er nog 1 st. over is voor de middelste 3 st., dan breien : **1 gedraaid averechte meerdering**, de middelste 3 st. breien, **1 rechte meerdering**, de nld. verder breien en als er nog 3 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 1 st. recht breien.

2e en 4e nld. : 2 st. averecht, dan fantasieboordsteek tot de middelste 3 st., dan 1 st. recht, 1 st. averecht, 1 st. recht, de nld. verder breien in fantasieboordsteek en als er nog 2 st. op de linkernld. over zijn, dan dan deze 2 st. averecht breien.

3e nld. : 1 st. recht, 2 st. samen recht, de nld. verder breien en als er nog 1 st. over is voor de middelste 3 st., dan breien : **1 rechte meerdering**, de middelste 3 st. breien, **1 gedraaid averechte meerdering**, de nld. verder breien en als er nog 3 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 1 st. recht breien.

Deze 4 nld. herhalen.

Armsgaten :

Merken als voor het rugpand, dan verder breien in schuine fantasieboordsteek.

Hals :

Op ongeveer **42-43-44-45-46** cm (**101-103-105-107-109** nld.) totale hoogte op de **achterkant** van het werk, de middelste st. afkanten en de nld. uitbreien (de schuine lijn is af).

Elke kant apart verder breien en hierbij de 2 st. aan de buitenkant in rechte tricotsteek breien en de andere st. in fantasieboordsteek, **tegelijk**, vanaf de **1e** nld., dan elke 2e nld. aan de buitenkant op 1 st. uit de kant minderen voor :

S : 19 x 1 st.

M : 20 x 1 st.

L : 22 x 1 st.

XL : 23 x 1 st.

XXL : 24 x 1 st.

Voor het minderen van 1 st. op 1 st. uit de kant :

- **aan het begin van de nld.:** 1 st. recht, 2 st. samen recht breien en de nld. uitbreien

- **aan het eind van de nld.:** de nld. breien en als er nog 3 st. op de linkernld. over zijn, dan 1 overhaling en 1 st. recht breien.

Schouder :

Afkanten als voor het rugpand.

MOUWEN :

53-55-57-59-61 st. met nld. nr. 4 opzetten en **5 cm (12 nld.)** boordsteek 1/1 breien.

Verder breien met nld. nr. 4,5 in fantasieboordsteek en hierbij aan beide kanten op 1 st. uit de kant meerderen (de gemeerderde st. in fantasieboordsteek breien) voor :

S : 18 x 1 st. elke 6e nld.

M : 17 x 1 st. elke 6e nld., 2 x 1 st. elke 4e nld.

L : 9 x 1 st. elke 6e nld., 14 x 1 st. elke 4e nld.

XL : 7 x 1 st. elke 6e nld., 17 x 1 st. elke 4e nld.

XXL : 5 x 1 st. elke 6e nld., 20 x 1 st. elke 4e nld.

Dan verder breien over de verkregen **89-93-103-107-111** st.

Bovenkant mouw :

Op **53 cm (128 nld.)** totale hoogte de st. laten wachten.

AFWERKING :

De schouders aan elkaar naaien.

Langs de hals van het rugpand, met nld. nr. 4 al breiend **43-45-49-51-53** st. opnemen.

Dan alle st. afkanten en ze hierbij recht breien op de achterkant van het werk.

De bovenkant van de mouwen met de stiksteek tussen de markeeringen langs de armsgaten naaien.

De mouw- en zijnaden van de trui aan elkaar naaien.